




Produits Neptune

INSTALLATION INSTRUCTIONS
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA PARA INSTALACIÓN

1-PIECE FREESTANDING BATHTUB BAIGNOIRE AUTOPORTANTE 1-PIÈCE BAÑERA AUTOESTABLE 1-PIEZA

STEP **Bathtub and drain positioning**
ÉTAPE **Positionnement de la baignoire et du drain**
ETAPA **Ubicación de la bañera y del desagüe**

 Make sure the finished floor is perfectly leveled. Impact: Is very hard to fix the level of the floor with the bathtub in place over the finished floor.
S'assurer que le plancher fini est parfaitement de niveau. Impact: Difficile de corriger le niveau du sol avec la baignoire en place sur le plancher fini.
Asegurarse que el piso acabado este completamente a nivel. Impacto: Es difícil corregir el nivel del piso acabado una vez la bañera esta instalada.

With the help of the bathtub or the optional template, mark on the floor the position of the drain.

À l'aide du tablier de la baignoire ou du gabarit optionnel, identifier au sol la position du drain.

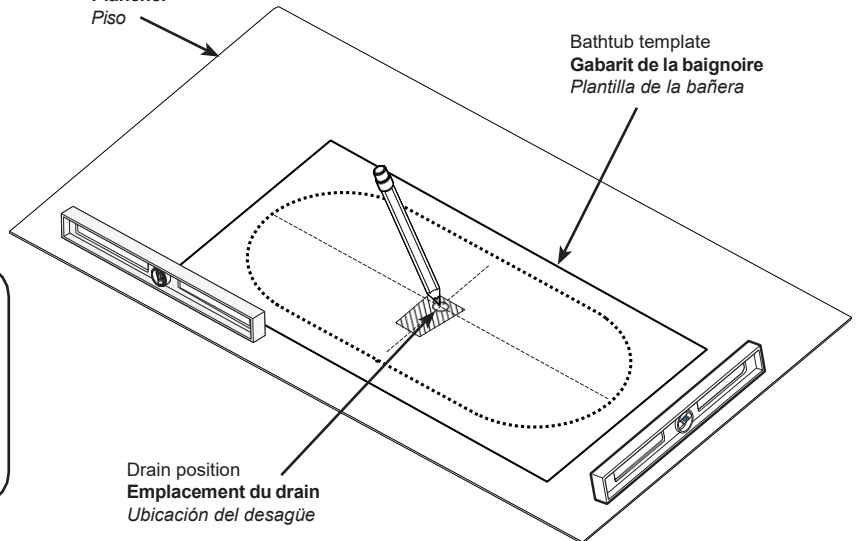
Con la ayuda de la falda de bañera o la plantilla opcional, identificar en el piso la posición del drenaje.

1.1
Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!



Floor
Plancher
Piso

Bathtub template
Gabarit de la baignoire
Plantilla de la bañera



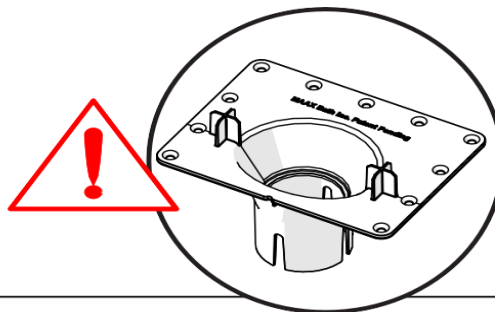
Drain position
Emplacement du drain
Ubicación del desagüe



Before drilling a hole in the floor for the drainpipe, make sure there are no hidden elements underneath (pipes, floor joists, heating ducts, electrical wires).

Avant de percer le plancher pour le tuyau d'évacuation, s'assurer qu'il n'y ait aucun élément caché sous le plancher (tuyaux, solives, conduits de chauffage, fils électriques).

Antes de perforar el piso de la manguera de drenaje, asegúrese de que no este oculto bajo el suelo elementos (tubos, vigas, tubos de calefacción eléctrica, cables).



If the optional **123 Connect Drain** kit was purchased to facilitate this installation, you have to install it in this step.
Si l'ensemble optionnel **123 Connect** a été acheté pour faciliter cette installation, il faut l'installer a cette étape.
Si se compró el conjunto **123 Connect** opcional para facilitar esta instalación, tiene que instalarlo en esta etapa.

TO BE REMOVED FOR USE BY THE OCCUPANT - RETIRER DE LA UNIDAD ANTES DE UTILISATION - RETIRAR DE LA UNIDAD ANTES DE UTILIZACIÓN

STEP **Leveling legs adjustment**
ÉTAPE **Ajustement des pattes ajustables**
ETAPA **Ajuste de patas ajustables**

Place the bathtub upside down on cardboard to protect the surface. Adjust the legs so that they exceed the top of the edge of the skirt by 1/8". You can use a 2x4 to take the measure as shown. Turn the bath over to confirm that it is stable on the ground. Validate that all legs are in contact with the ground.

Placez la baignoire à l'envers sur du carton pour protéger la surface. Ajuster les pieds de sorte qu'ils dépassent le haut du bord de la jupe de 1/8 po. Vous pouvez utiliser un 2x4 pour prendre la mesure comme indiqué. Retourner le bain afin de valider qu'il est stable au sol. Vérifier que tous les pattes sont en contact avec le sol.

Coloque la bañera boca abajo sobre cartón para proteger la superficie. Ajustar las patas de forma que sobrepasen el borde de la falda 1/8". Se puede usar un 2x4 para tomar la medida como se muestra. Colocar de nuevo la bañera boca arriba para verificar que esta estable sobre el piso. Validar que todas las patas están en contacto con el suelo.

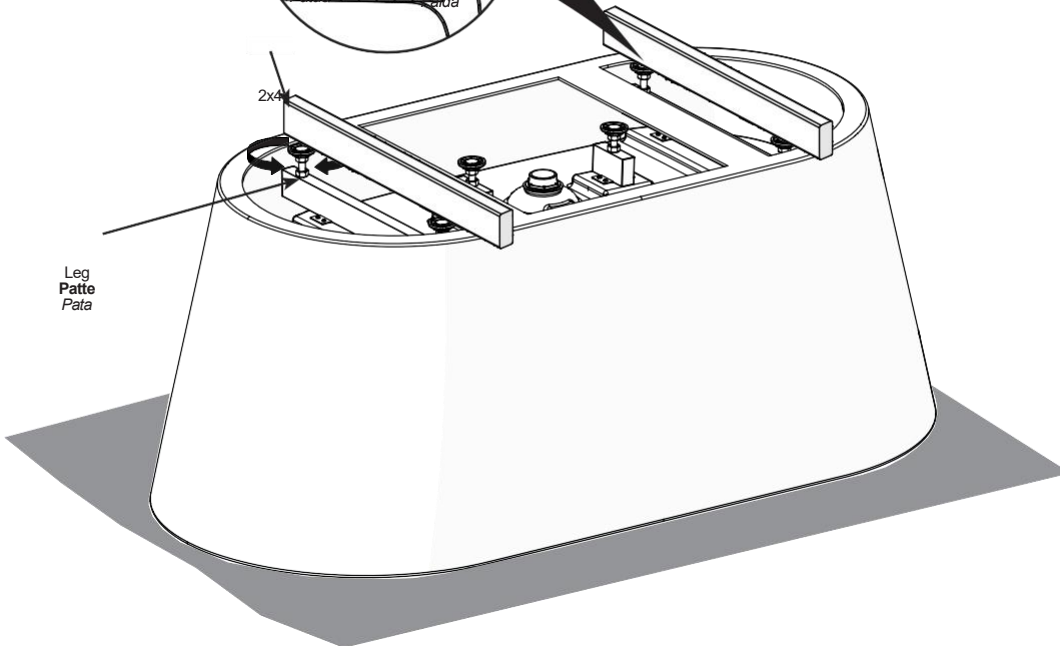
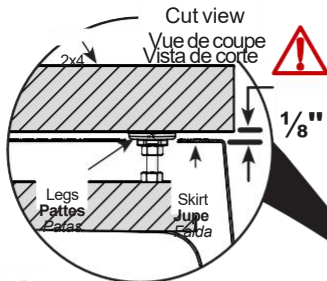
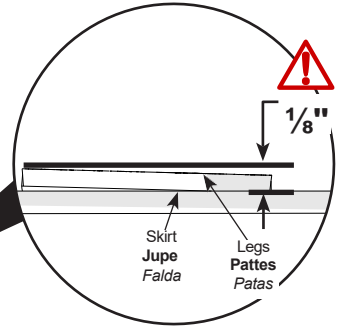


Do not remove the Technical Identification number, doing so may void the warranty. This number may be found at the back of the tub or above the drain, **It is recommended to take note of the number so that it is easier to access.**

Ne pas enlever le numéro d'identification technique, ceci pourrait annuler votre garantie. Ce numéro se retrouve à l'arrière du bain ou au-dessus du drain, **Il est recommandé de prendre note du numéro pour qu'il soit plus facile d'accès.**

No quitar el número de identificación técnica, esto podría anular su garantía. Este número se puede encontrar en la parte trasera de la bañera o encima del desagüe, **se recomienda anotar el número para que sea más fácil acceder.**

2.1
 Check me!
 Cochez-moi!
 Marcarme!





For ABS, PVC Plumbing / 123 Connect drain ONLY
Pour plomberie en ABS, PVC et le drain 123 Connect SEULEMENT
Para plomería en ABS, PVC y 123 Connect Drain UNICAMENTE

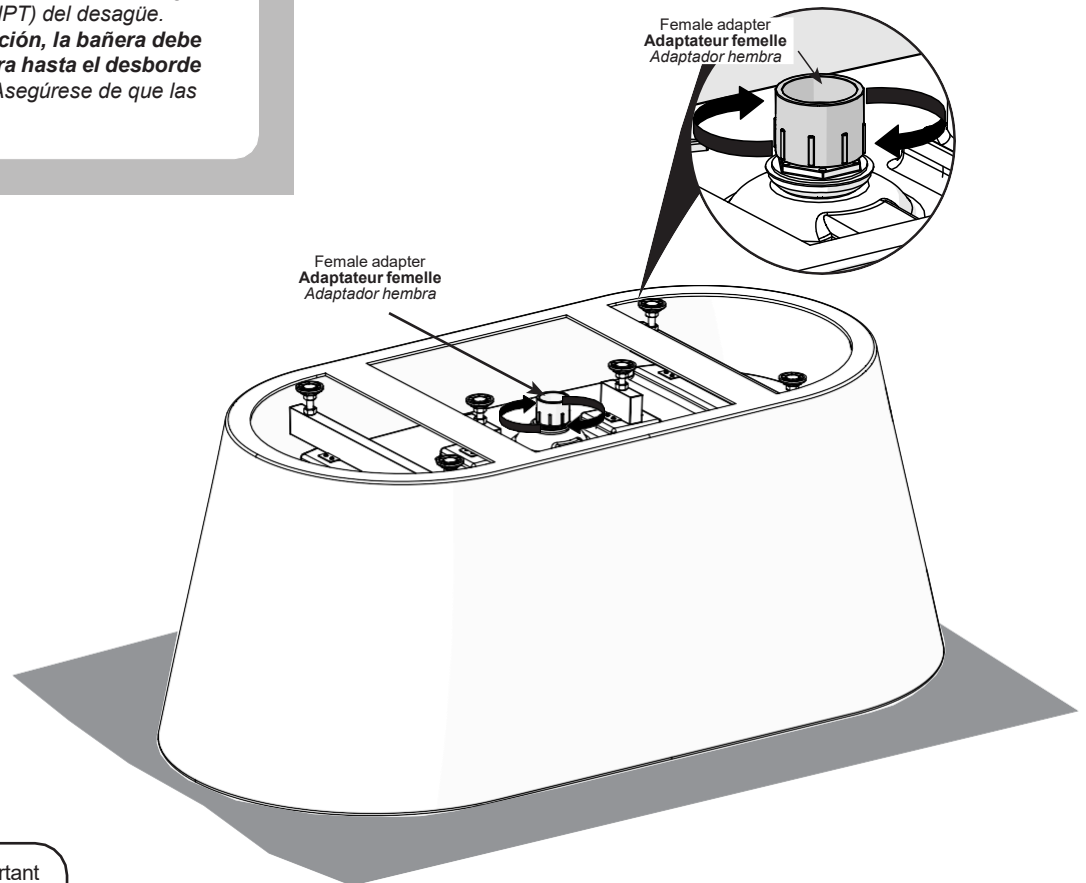
STEP Adapter installation to the 1 1/2" drain Male pipe thread (NPT)
ÉTAPE Installation du raccordement au drain Mâle pipe thread 1-1/2" (NPT)
ETAPA Instalación del adaptador al drenaje de rosca macho 1 1/2" (NPT)

Preassemble the drain line piping to the 1 1/2" drain male pipe thread (NPT). **The bathtub must be tested before installation is complete. Fill the bathtub to the overflow and inspect for leaks.** Tighten all connections.

Pré-assembler la tuyauterie d'évacuation à la partie male pipe thread de 1-1/2" (NPT) du drain. **Avant de finir l'installation, la baignoire doit être testée; remplir la baignoire jusqu'au trop-plein et vérifier s'il y a des fuites. S'assurer que les raccords sont bien serrés.**

Preensamblar la tubería de evacuación del desagüe a la rosca macho de 1 1/2" (NPT) del desagüe. **Antes de terminar la instalación, la bañera debe ser probada; Llenar la bañera hasta el desborde y comprobar si hay fugas. Asegúrese de que las conexiones están apretadas.**

3.1
 Check me!
 Cochez-moi!
 Marcarme!



Do not forget that it is very important to test the bathtub to inspect for leaks.
 N'oubliez pas qu'il est très important de faire un test de fuite.
 No olvidar que es muy importante probar la bañera para comprobar si hay fugas.

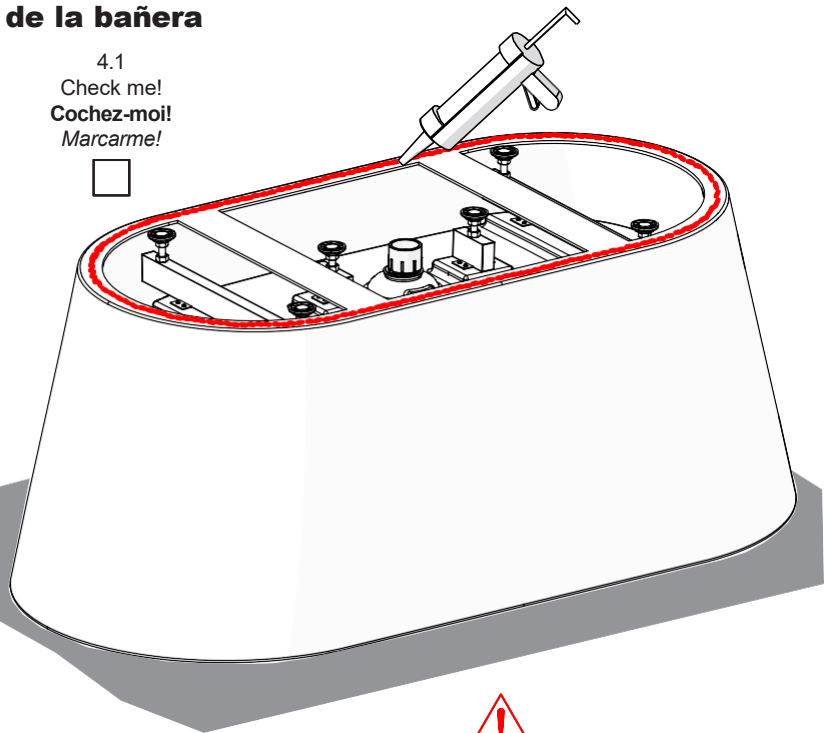
STEP 4 **Bathtub preparation and installation**
ÉTAPE 4 **Préparation et installation de la baignoire**
ETAPA 4 **Preparación e instalación de la bañera**

Loose the drain connection and turn the bathtub upside down on cardboard. To complete the installation and solidify the bathtub, apply a 3/8" wide bead of silicone along the seam where the bathtub rests against the floor.

Desserrer le raccord du drain et tourner la baignoire à l'envers sur le carton. Pour finaliser l'installation et solidifier le tout, appliquer un joint de silicone de 3/8 po de large à la jonction où la baignoire repose au sol.

Afloje la conexión de drenaje y gire la bañera boca abajo sobre cartón. Para finalizar la instalación y solidificar el conjunto, aplicar una junta de silicona de 3/8" de ancho en la unión o descansa la bañera en el piso.

4.1
Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!



Turn the bathtub and place it in the previously marked position.

The bathtub must be tested before installation is complete. Fill the bathtub to the overflow and inspect for leaks. Tighten all connections.

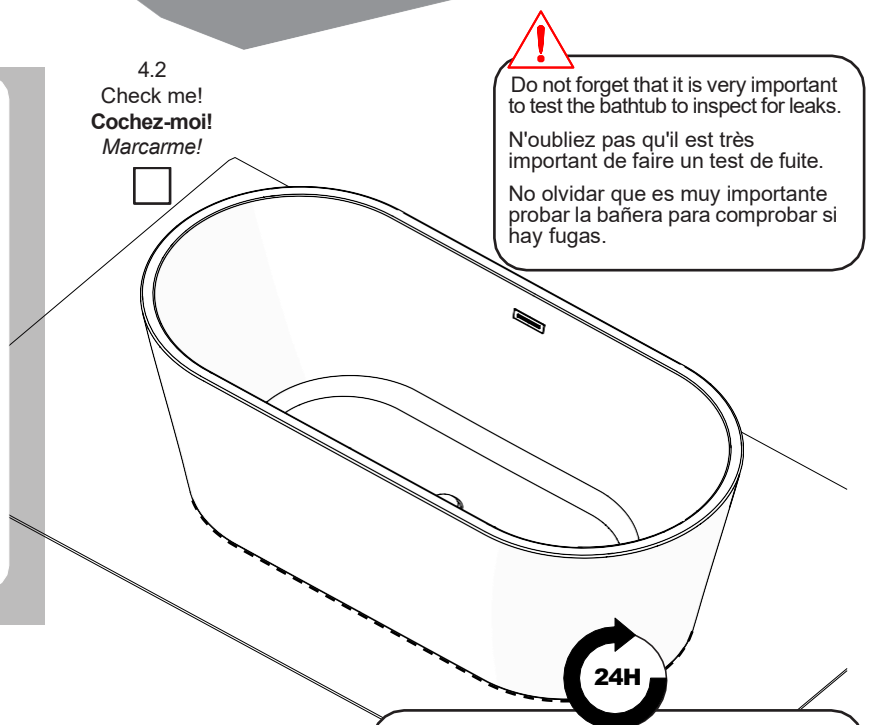
Tourner la baignoire et la placer dans la position marquée auparavant.

Avant de finir l'installation, la baignoire doit être testée; remplir la baignoire jusqu'au trop-plein et vérifier s'il y a des fuites. S'assurer que les raccords sont bien serrés.

Voltear la bañera y colocarla en la posición marcada anteriormente.

Antes de terminar la instalación, la bañera debe ser probada; Llenar la bañera hasta el desborde y comprobar si hay fugas. Asegúrese de que las conexiones están apretadas.

4.2
Check me!
Cochez-moi!
Marcarme!



Do not forget that it is very important to test the bathtub to inspect for leaks.
N'oubliez pas qu'il est très important de faire un test de fuite.
No olvidar que es muy importante probar la bañera para comprobar si hay fugas.



Wait 24 hours before using the bathtub.
Attendez 24 heures avant d'utiliser la baignoire.
Espere 24 horas antes de utilizar la bañera.



Produits Neptune

www.produitsneptune.com

After-sale service / Service après-vente / Servicio postventa

T. 1 888 223-1899

Garanties

GARANTIE

Chaque produit de Produits Neptune a été livré à des contrôles rigoureux et nous vous garantissons qu'il répond aux plus hauts standards de qualité. Notre garantie couvre uniquement les pièces et la main d'oeuvre nécessaire à la réparation et ne comprend pas les frais additionnels pour le remplacement d'un produit défectueux.

BAIGNOIRES

COQUILLE EN ACRYLIQUE: Produits Neptune garantit les produits en acrylique contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de vingt (20) ans à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé.

SYSTÈMES :

Garantie limitée de 10 ans (pièces et main d'oeuvre) contre les défauts de fabrication : jets, tuyaux, panneaux de contrôle électronique, pompes, chauffe-eau, souffleurs, boîte noire, ozonateur, filage, etc. et les fuites d'eau liées aux défauts de fabrication.

Garantie limitée de 5 ans contre défauts de fabrication liés aux couvercles de jets colorés dans la baignoire.

OPTIONS

DIVERS : Chromothérapie, coussin cou, poignées et les autres options: Garantie limitée de 5 ans contre défauts de fabrication sur toutes les pièces.

DRAIN: Garantie limitée à vie sur finition Chrome.

PIÈCES

Garantie limitée de 1 an contre les défauts de fabrication.

IMPORTANT !

- La garantie de Produits Neptune ne s'adresse uniquement qu'au propriétaire /utilisateur original pour un usage personnel domestique, et débute à la date d'achat du produit à Produits Neptune par le détaillant. La garantie sera appliquée sur présentation de la facture originale par le propriétaire / utilisateur original. Cette garantie n'est pas transférable à un propriétaire subséquent. Tout produit remplacé ou réparé durant la période de garantie sera couvert pour la période restante de la garantie originale.
- Lorsqu'un produit est vendu en salle d'exposition, la période garantie débute à la date d'achat du produit Produits Neptune par le détaillant.
- Pour l'usage commercial, tous les produits ont une garantie de 1 an contre les défauts de fabrication.
- La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou incorrectes, de bris ou de dommages causés par l'usure normale, la faute, la négligence, l'abus, le mauvais emploi, le mauvais usage, le mauvais entretien, l'altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches et aux dysfonctionnements provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée.
- Comme tout produit de qualité durable, les produits et les accessoires Produits Neptune ont besoin d'un certain entretien périodique afin de préserver leur fini. Nettoyer votre nouveau produit Produits Neptune avec un savon doux, rincer abondamment avec de l'eau tempérée et assécher avec un linge propre et doux. Ne jamais utiliser de produit nettoyant qui contient des produits abrasifs, de l'ammoniaque, de l'hypochlorite de sodium, de l'eau de Javel, de l'acide, de la cire, de l'alcool ou des solvants. Le fait de ne pas suivre ces instructions d'entretien pourrait annuler la garantie Produits Neptune.
- Aucun retour sur les produits vendus en liquidation.
- Aucune garantie sur les produits vendus en liquidation.
- Aucun retour sur une unité vendue avec un système ou une option.
- Tous les systèmes et options viennent automatiquement de la même couleur que le bain sauf si avis contraire sur le bon de commande.
- Aucun retour de marchandise de plus de 3 mois.

Warranty

WARRANTY

Each Produits Neptune product has been subjected to rigorous quality controls and we guarantee that it conforms to the highest quality standards. In order to ensure a trouble-free installation, we strongly recommend that you read the installation manual and our warranty terms joined with the product carefully before beginning any work. Our warranty covers parts and labor for repairs only and does not cover additional costs related to defective product replacement.

BATHTUBS

ACRYLIC SHELL: Produits Neptune guarantees that acrylic units are free of any defects in materials and workmanship under normal use and service for a lifetime period starting from the initial date of purchase by the owner/user, contractor, or builder from an authorized dealer.

SYSTEMS:

Limited 10-year warranty (parts and labor) against manufacturing defects; jets, pipes, fittings, electronic control pads, pumps, inline heaters, blowers, black box, remote controls, ozonator, wiring, etc. and leaks related to manufacturing defects.

Limited 5-year warranty against manufacturing defects related to colored jet trims inside the bathtub.

OPTIONS

GENERAL: Chromatherapy, neck pillows, handles and other options. Limited 5-year warranty against manufacturing defects for all parts.

DRAIN: Limited lifetime warranty for Chrome finish.

PARTS

Limited 1-year warranty against manufacturing defects.

IMPORTANT !

- When a showroom product is sold, the warranty period begins on the date of purchase from Produits Neptune by the retailer.
- For commercial use, all products have a 1-year warranty against manufacturing defects.
- The Produits Neptune warranty is solely for the personal household use of the original owner/user and starts on the date of purchase from Produits Neptune by the retailer. The warranty will take effect when the original owner/user presents the original bill of sale. The warranty is not transferable to subsequent owners. All products replaced or repaired by a qualified and certified technician during the warranty period will still be covered for the remainder of the original warranty.
- This warranty shall not apply in the case of non-compliant or incorrect operating procedures, breakage or damage caused by normal wear and tear, fault, negligence, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the product, as well as chemical or natural corrosion, fire, flood, or any other fortuitous event. This warranty shall not apply to stains or malfunctions caused by natural disaster, ferrous water, hard water, or salty water.
- Like any product of lasting quality, Produits Neptune products and accessories require a certain amount of upkeep to preserve their finish. Clean your new Produits Neptune with a mild soap, rinse thoroughly with warm water, and dry with a clean, soft cloth. Never use cleaning products containing abrasive agents, ammonia, sodium hypochlorite, bleach, acid, wax, alcohol, or solvents. Failure to comply with these maintenance instructions may invalidate the Produits Neptune warranty.
- No return on products sold in liquidation.
- No warranty on products sold in liquidation.
- No return on products sold with a system or option.
- All systems and options automatically come in the same colour as the bathtub unless otherwise specified on the purchase order.
- No return on products sold more than 3 months ago.